

SCREWHEAD HANDLE FOR NEEDLE FILE - FRIEDR. DICK GMBH

SCREWHEAD HANDLE FOR NEEDLE FILE BLACK

The ONLY Way To Properly Hold & Control Needle Files

FRIEDR. DICK GMBH SCREWHEAD HANDLE FOR NEEDLE FILE The FRIEDR. DICK GMBH Screwhead Handle for Needle File is a precision-crafted tool designed to enhance the control and comfort of your needle files during intricate gunsmithing and metalworking tasks. This handle ensures that your needle files become a natural extension of your hand, allowing for precise and accurate work. Description and Features: Constructed from durable black plastic, the handle measures 3-3/16 inches (8 cm) in length and 1-3/16 inches (20.6 mm) in diameter, providing a comfortable grip for extended use. The hollow design features a positive-grip screw collet, allowing you to seat the file into the handle at any desired length, ensuring optimal control and adaptability to various tasks. Specifications: Length: 3-3/16 inches (8 cm) Diameter: 1-3/16 inches (20.6 mm) Material: Black plastic Design: Hollow with positive-grip screw collet Customer Insights: Customers of the FRIEDR. DICK GMBH Screwhead Handle for Needle File appreciate its ergonomic design, which significantly enhances control during detailed filing tasks. The adjustable seating feature allows for customization based on specific project needs, making it a versatile addition to any gunsmith's toolkit. Customers also note the handle's durability and secure grip, which contribute to improved precision and reduced hand fatigue during extended use. Incorporating the FRIEDR. DICK GMBH Screwhead Handle for Needle File into your toolset ensures enhanced performance and comfort during intricate metalworking and gunsmithing projects, leading to superior craftsmanship and attention to detail.



Attributes

- Name: FRIEDR. DICK GMBH SCREWHEAD HANDLE FOR NEEDLE FILE BLACK
- Manufacturer: FRIEDR. DICK GMBH
- Product no.: 249210300
- Mfr. No.:
- Color: Black
- Length: 3"
- Material: Plastic
- Model Number: Screwhead Handle
- Delivery weight: 0.014kg

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für Feilenhebel von Friedr. Dick GmbH](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Needle File Handles by Friedr. Dick GmbH](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Mangos de Lima de Aguja de Friedr. Dick GmbH](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Manche de Lime Aiguille par Friedr. Dick GmbH](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Manico per Raschietto di Friedr. Dick GmbH](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet for Skruehodehåndtak for Nålefil av Friedr. Dick GmbH](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwyty do Pilników Igłowych firmy Friedr. Dick GmbH](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Neulafilekahvoille, Friedr. Dick GmbH](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Nålfilhandtag från Friedr. Dick GmbH](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro rukojeti jehlových pilníků od Friedr. Dick GmbH](#)

Sicherheitsanleitung für Feilenhebel von Friedr. Dick GmbH

Einführung

Danke, dass du dich für den Feilenhebel von Friedr. Dick GmbH entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, Nutzungshinweise und Entsorgungsrichtlinien, um eine sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du den Feilenhebel verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Feilenhebel nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird – um Feilen sicher zu halten.
- Überprüfe den Feilenhebel vor jeder Verwendung auf Anzeichen von Beschädigungen. Verwende keinen beschädigten Hebel.
- Halte den Feilenhebel außerhalb der Reichweite von Kindern, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
- Benutze den Feilenhebel immer in einem gut beleuchteten Bereich, um Unfälle zu vermeiden.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Produktrückrufe und Sicherheitsupdates über die EUSicherheitsplattform Safety Gate.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Richtiger Griff:** Stelle immer sicher, dass du einen festen Griff am Hebel hast, um die Kontrolle beim Verwenden der Feile zu behalten.
- **Vermeide Verdrehen:** Nutze den Hebel, um die Richtung des Schnitts zu kontrollieren und ein Verdrehen oder Abrutschen der Feile zu verhindern.
- **Vorsicht bei hohlem Griff:** Sei vorsichtig beim Einsetzen oder Anpassen der Feile innerhalb des hohlen Griffs, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Feilenlängen Anpassung:** Stelle sicher, dass die Feile sicher im Griff sitzt und die gewünschte Länge erreicht, bevor du sie verwendest. Überschreite nicht die Kapazität des Griffs.
- **Persönliche Schutzausrüstung (PSA):** Ziehe in Betracht, Schutzbrille und Handschuhe zu tragen, um dich vor Schmutz und scharfen Kanten beim Arbeiten mit der Feile zu schützen.

Anleitungen zur Installation und Verwendung

1. Einsetzen der Feile:

- Entferne die Feile vorsichtig aus der Verpackung.
- Richte die Feile mit der Öffnung des hohlen Griffs aus.
- Setze die Feile in den Griff ein, bis sie die gewünschte Länge erreicht.
- Sichere die Feile, indem du die Griffschraubenklemme festziehst, bis sie sicher gehalten wird.

2. Verwendung des Feilenhebels:

- Halte den Griff mit einer Hand fest und das zu bearbeitende Material mit der anderen Hand.
- Verwende kontrollierte Bewegungen, um das Material zu feilen, und halte eine gleichmäßige Richtung ein.
- Wenn die Feile zu rutschen beginnt, stoppe sofort und überprüfe die Sicherheit der Feile im Griff.

3. Entfernen der Feile:

- Löse die Griffschraubenklemme, indem du sie gegen den Uhrzeigersinn drehst.
- Ziehe die Feile vorsichtig aus dem Griff.
- Bewahre die Feile und den Griff an einem sicheren, trockenen Ort auf, wenn sie nicht in Gebrauch sind.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Feilenhebel und beschädigte Feilen gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Hausmüll.
- Informiere dich bei den örtlichen Abfallbehörden über spezifische Entsorgungsrichtlinien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder weitere Unterstützung bezüglich des Feilenhebels von Friedr. Dick GmbH, siehe bitte die Produktverpackung oder besuche die Website des Herstellers für weitere Informationen.

Danke, dass du die Sicherheit bei der Verwendung des Feilenhebels priorisierst. Das Befolgen dieser Anweisungen hilft, ein sicheres und effektives Erlebnis zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for Needle File Handles by Friedr. Dick GmbH

Introduction

Thank you for choosing the Needle File Handle by Friedr. Dick GmbH. This guide provides essential safety information, usage instructions, and disposal guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide carefully before using the needle file handle.

General Safety Guidelines

- Ensure that the needle file handle is used only for its intended purpose — to hold needle files securely.
- Inspect the needle file handle for any signs of damage before each use. Do not use a damaged handle.
- Keep the needle file handle out of reach of children to prevent accidental injury.
- Always use the needle file handle in a welllit area to avoid accidents.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Grip:** Always ensure a firm grip on the handle to maintain control while using the needle file.
- **Avoid Canting:** Use the handle to control the direction of the cut, preventing canting or slipping of the file.
- **Hollow Handle Caution:** Be cautious when inserting or adjusting the needle file within the hollow handle to prevent injury.
- **File Length Adjustment:** Ensure that the file is securely seated in the handle to the desired length before use. Do not exceed the handle's capacity.
- **Personal Protective Equipment (PPE):** Consider wearing safety glasses and gloves to protect against debris and sharp edges while using the needle file.

Instructions for Installation and Usage

1. Inserting the Needle File:

- Carefully remove the needle file from its packaging.
- Align the file with the opening of the hollow handle.
- Insert the file into the handle until it reaches the desired length.
- Secure the file by tightening the positivegrip screw collet until it is firmly held in place.

2. Using the Needle File Handle:

- Hold the handle firmly with one hand and the material to be filed with the other hand.
- Use controlled movements to file the material, maintaining a steady direction.
- If the file begins to slip, stop immediately and check the security of the file in the handle.

3. Removing the Needle File:

- Loosen the positivegrip screw collet by turning it counterclockwise.
- Carefully pull the file out of the handle.
- Store the needle file and handle in a safe, dry place when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of the needle file handle and any damaged files in accordance with local regulations for plastic waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Check with local waste management authorities for specific disposal guidelines.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance regarding the Needle File Handle by Friedr. Dick GmbH, please refer to the product packaging or visit the manufacturer's website for more information.

Thank you for prioritizing safety while using the Needle File Handle. Following these instructions will help ensure a safe and effective experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Mangos de Lima de Aguja de Friedr. Dick GmbH

Introducción

Gracias por elegir el Mango de Lima de Aguja de Friedr. Dick GmbH. Esta guía proporciona información esencial de seguridad, instrucciones de uso y pautas de eliminación para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el mango de lima de aguja.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el mango de lima de aguja se use solo para su propósito previsto: sujetar las limas de aguja de manera segura.
- Inspecciona el mango de lima de aguja en busca de signos de daño antes de cada uso. No uses un mango dañado.
- Mantén el mango de lima de aguja fuera del alcance de los niños para prevenir lesiones accidentales.
- Siempre utiliza el mango de lima de aguja en un área bien iluminada para evitar accidentes.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre retiros de productos y actualizaciones de seguridad a través de la plataforma de Seguridad de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Agarre Adecuado:** Asegúrate de tener un agarre firme en el mango para mantener el control mientras usas la lima de aguja.
- **Evitar el Deslizamiento:** Usa el mango para controlar la dirección del corte, evitando que la lima se deslice o se incline.
- **Cuidado con el Mango Hueco:** Ten cuidado al insertar o ajustar la lima de aguja dentro del mango hueco para prevenir lesiones.
- **Ajuste de Longitud de la Lima:** Asegúrate de que la lima esté bien colocada en el mango a la longitud deseada antes de usarla. No excedas la capacidad del mango.
- **Equipo de Protección Personal (EPP):** Considera usar gafas de seguridad y guantes para protegerte contra escombros y bordes afilados mientras usas la lima de aguja.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Insertar la Lima de Aguja:

- Retira cuidadosamente la lima de aguja de su empaque.
- Alinea la lima con la abertura del mango hueco.
- Inserta la lima en el mango hasta que alcance la longitud deseada.
- Asegura la lima apretando el casquillo de agarre positivo hasta que esté firmemente sujeta en su lugar.

2. Usar el Mango de Lima de Aguja:

- Sostén el mango firmemente con una mano y el material a limar con la otra mano.
- Utiliza movimientos controlados para limar el material, manteniendo una dirección constante.
- Si la lima comienza a deslizarse, detente inmediatamente y verifica la seguridad de la lima en el mango.

3. Retirar la Lima de Aguja:

- Afloja el casquillo de agarre positivo girándolo en sentido antihorario.
- Retira cuidadosamente la lima del mango.
- Almacena la lima de aguja y el mango en un lugar seguro y seco cuando no estén en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el mango de lima de aguja y cualquier lima dañada de acuerdo con las regulaciones locales para residuos plásticos.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular.
- Consulta con las autoridades locales de gestión de residuos para obtener pautas específicas de eliminación.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o asistencia adicional respecto al Mango de Lima de Aguja de Friedr. Dick GmbH, consulta el empaque del producto o visita el sitio web del fabricante para más información.

Gracias por priorizar la seguridad mientras usas el Mango de Lima de Aguja. Seguir estas instrucciones ayudará a garantizar una experiencia segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le Manche de Lime Aiguille par Friedr. Dick GmbH

Introduction

Merci d'avoir choisi le Manche de Lime Aiguille de Friedr. Dick GmbH. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité, des instructions d'utilisation et des directives d'élimination pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le manche de lime aiguille.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le manche de lime aiguille est utilisé uniquement à son but prévu — pour maintenir les limes aiguilles en toute sécurité.
- Inspecte le manche de lime aiguille pour tout signe de dommage avant chaque utilisation. Ne pas utiliser un manche endommagé.
- Garde le manche de lime aiguille hors de portée des enfants pour éviter toute blessure accidentelle.
- Utilise toujours le manche de lime aiguille dans un endroit bien éclairé pour éviter les accidents.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé sur les rappels de produits et les mises à jour de sécurité via la plateforme EU Safety Gate.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Prise Correcte** : Assure-toi toujours d'avoir une prise ferme sur le manche pour maintenir le contrôle lors de l'utilisation de la lime aiguille.
- **Éviter le Décalage** : Utilise le manche pour contrôler la direction de la coupe, empêchant ainsi le décalage ou le glissement de la lime.
- **Précaution avec le Manche Creux** : Fais attention lorsque tu insères ou ajustes la lime aiguille dans le manche creux pour éviter les blessures.
- **Ajustement de la Longueur de la Lime** : Assure-toi que la lime est bien fixée dans le manche à la longueur désirée avant utilisation. Ne dépasse pas la capacité du manche.
- **Équipement de Protection Individuel (EPI)** : Envisage de porter des lunettes de sécurité et des gants pour te protéger contre les débris et les bords tranchants lors de l'utilisation de la lime aiguille.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Insertion de la Lime Aiguille :

- Retire soigneusement la lime aiguille de son emballage.
- Aligne la lime avec l'ouverture du manche creux.
- Insère la lime dans le manche jusqu'à atteindre la longueur désirée.
- Fixe la lime en serrant le collet à vis à prise positive jusqu'à ce qu'elle soit bien maintenue en place.

2. Utilisation du Manche de Lime Aiguille :

- Tiens fermement le manche d'une main et le matériau à limer de l'autre main.
- Utilise des mouvements contrôlés pour limer le matériau, en maintenant une direction stable.
- Si la lime commence à glisser, arrête immédiatement et vérifie la sécurité de la lime dans le manche.

3. Retrait de la Lime Aiguille :

- Desserrer le collet à vis à prise positive en le tournant dans le sens antihoraire.
- Tire soigneusement la lime hors du manche.
- Range la lime aiguille et le manche dans un endroit sûr et sec lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

Instructions d'Élimination

- Élimine le manche de lime aiguille et toute lime endommagée conformément aux réglementations locales sur les déchets plastiques.
- Ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers ordinaires.
- Consulte les autorités locales de gestion des déchets pour des directives spécifiques d'élimination.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou assistance concernant le Manche de Lime Aiguille de Friedr. Dick GmbH, fais référence à l'emballage du produit ou visite le site web du fabricant pour plus d'informations.

Merci de prioriser la sécurité lors de l'utilisation du Manche de Lime Aiguille. Suivre ces instructions t'aidera à garantir une expérience sûre et efficace.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Manico per Raschietto di Friedr. Dick GmbH

Introduzione

Grazie per aver scelto il Manico per Raschietto di Friedr. Dick GmbH. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza, istruzioni per l'uso e linee guida per lo smaltimento per garantire un utilizzo sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il manico per raschietto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il manico per raschietto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto — per tenere i raschietti in modo sicuro.
- Controllare il manico per raschietto per eventuali segni di danno prima di ogni utilizzo. Non utilizzare un manico danneggiato.
- Tenere il manico per raschietto fuori dalla portata dei bambini per prevenire infortuni accidentali.
- Utilizzare sempre il manico per raschietto in un'area ben illuminata per evitare incidenti.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati su richiami di prodotti e aggiornamenti sulla sicurezza attraverso la piattaforma EU Safety Gate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Utilizzo

- **Impugnatura Corretta:** Assicurarsi sempre di avere una presa salda sul manico per mantenere il controllo durante l'uso del raschietto.
- **Evitare Inclinazioni:** Utilizzare il manico per controllare la direzione del taglio, prevenendo inclinazioni o scivolamenti del raschietto.
- **Cautela con il Manico Cavo:** Prestare attenzione quando si inserisce o si regola il raschietto all'interno del manico cavo per prevenire infortuni.
- **Regolazione della Lunghezza del Raschietto:** Assicurarsi che il raschietto sia ben fissato nel manico alla lunghezza desiderata prima dell'uso. Non superare la capacità del manico.
- **Equipaggiamento di Protezione Personale (PPE):** Considerare l'uso di occhiali di sicurezza e guanti per proteggere da detriti e bordi affilati durante l'uso del raschietto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Inserimento del Raschietto:

- Rimuovere con cautela il raschietto dalla sua confezione.
- Allineare il raschietto con l'apertura del manico cavo.
- Inserire il raschietto nel manico fino a raggiungere la lunghezza desiderata.
- Fissare il raschietto stringendo il colletto a vite a presa sicura fino a quando non è saldamente bloccato in posizione.

2. Utilizzo del Manico per Raschietto:

- Tenere il manico saldamente con una mano e il materiale da raschiare con l'altra mano.
- Utilizzare movimenti controllati per raschiare il materiale, mantenendo una direzione costante.
- Se il raschietto inizia a scivolare, fermarsi immediatamente e controllare la sicurezza del raschietto nel manico.

3. Rimozione del Raschietto:

- Allentare il colletto a vite a presa sicura ruotandolo in senso antiorario.
- Estrarre con cautela il raschietto dal manico.
- Conservare il raschietto e il manico in un luogo sicuro e asciutto quando non sono in uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il manico per raschietto e eventuali raschietti danneggiati in conformità con le normative locali sui rifiuti di plastica.
- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici.
- Controllare con le autorità locali di gestione dei rifiuti per linee guida specifiche sullo smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o ulteriore assistenza riguardo il Manico per Raschietto di Friedr. Dick GmbH, si prega di fare riferimento all'imballaggio del prodotto o visitare il sito web del produttore per ulteriori informazioni.

Grazie per aver prioritizzato la sicurezza durante l'uso del Manico per Raschietto. Seguire queste istruzioni aiuterà a garantire un'esperienza sicura ed efficace.

Bruksanvisning for sikkerhet for Skruhodehåndtak for Nålefil av Friedr. Dick GmbH

Introduksjon

Takk for at du valgte Skruhodehåndtak for Nålefil av Friedr. Dick GmbH. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon, bruksanvisninger og avfallshåndteringsretningslinjer for å sikre sikker og effektiv bruk av produktet. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker skruhodehåndtaket.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at skruhodehåndtaket kun brukes til sitt tiltenkte formål — å holde nålefilene sikkert.
- Inspiser skruhodehåndtaket for tegn på skade før hver bruk. Ikke bruk et skadet håndtak.
- Hold skruhodehåndtaket utilgjengelig for barn for å forhindre utilsiktet skade.
- Bruk alltid skruhodehåndtaket i et godt opplyst område for å unngå ulykker.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg informert om produkttilbakekallinger og sikkerhetsoppdateringer gjennom EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Riktig grep:** Sørg alltid for et fast grep om håndtaket for å opprettholde kontrollen under bruk av nålefilen.
- **Unngå skråstilling:** Bruk håndtaket til å kontrollere retningen på kuttingen, og forhindrer skråstilling eller glidning av filen.
- **Forsiktighet med hule håndtak:** Vær forsiktig når du setter inn eller justerer nålefilen i det hule håndtaket for å unngå skade.
- **Juster filens lengde:** Sørg for at filen sitter sikkert i håndtaket til ønsket lengde før bruk. Ikke overskrid håndtakets kapasitet.
- **Personlig verneutstyr (PPE):** Vurder å bruke vernebriller og hansker for å beskytte mot rusk og skarpe kanter når du bruker nålefilen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Sette inn nålefilen:

- Fjern forsiktig nålefilen fra emballasjen.
- Juster filen med åpningen på det hule håndtaket.
- Sett filen inn i håndtaket til den når ønsket lengde.
- Sikre filen ved å stramme skruekollet med positivt grep til den er fast på plass.

2. Bruke skruhodehåndtaket:

- Hold håndtaket fast med den ene hånden og materialet som skal files med den andre hånden.
- Bruk kontrollerte bevegelser for å file materialet, og oppretthold en jevn retning.
- Hvis filen begynner å gli, stopp umiddelbart og sjekk sikkerheten til filen i håndtaket.

3. Fjerne nålefilen:

- Løsne skruekollet med positivt grep ved å dreie det mot klokken.
- Trekk forsiktig filen ut av håndtaket.

- Oppbevar nålefilen og håndtaket på et trygt, tørt sted når de ikke er i bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste skruehodehåndtaket og eventuelle skadede filer i samsvar med lokale forskrifter for plastavfall.
- Ikke kast produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk med lokale avfallsmyndigheter for spesifikke retningslinjer for avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel eller ytterligere assistanse angående Skruehodehåndtak for Nålefil av Friedr. Dick GmbH, vennligst referer til produktemballasjen eller besøk produsentens nettside for mer informasjon.

Takk for at du prioriterer sikkerhet når du bruker Skruehodehåndtaket. Å følge disse instruksjonene vil bidra til å sikre en trygg og effektiv opplevelse.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwyty do Pilników Igłowych firmy Friedr. Dick GmbH

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Uchwyty do Pilników Igłowych firmy Friedr. Dick GmbH. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, instrukcje użytkowania oraz wytyczne dotyczące utylizacji, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem uchwyty do pilników igłowych.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że uchwyt do pilników igłowych jest używany tylko do zamierzonego celu — do pewnego trzymania pilników igłowych.
- Przed każdym użyciem sprawdź uchwyt do pilników igłowych pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego uchwyty.
- Trzymaj uchwyt do pilników igłowych z dala od dzieci, aby zapobiec przypadkowemu zranieniu.
- Zawsze używaj uchwyty do pilników igłowych w dobrze oświetlonym miejscu, aby uniknąć wypadków.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach produktów i aktualizacjach bezpieczeństwa poprzez platformę EU Safety Gate.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Prawidłowy Chwyt:** Zawsze upewnij się, że masz pewny chwyt uchwyty, aby zachować kontrolę podczas używania pilnika igłowego.
- **Unikaj Przechyłania:** Używaj uchwyty do kontrolowania kierunku cięcia, aby zapobiec przechyłaniu lub ślizganiu się pilnika.
- **Ostrożność przy Pustym Uchwycie:** Bądź ostrożny podczas wkładania lub regulowania pilnika igłowego w pustym uchwycie, aby uniknąć zranienia.
- **Regulacja Długości Pilnika:** Upewnij się, że pilnik jest pewnie osadzony w uchwycie na żadaną długość przed użyciem. Nie przekraczaj pojemności uchwyty.
- **Osobiste Środki Ochrony (PPE):** Rozważ noszenie okularów ochronnych i rękawic, aby chronić się przed odłamkami i ostrymi krawędziami podczas używania pilnika igłowego.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Wkładanie Pilnika Igłowego:

- Ostrożnie wyjmij pilnik igłowy z opakowania.
- Wyrównaj pilnik z otworem pustego uchwyty.
- Włóż pilnik do uchwyty, aż osiągnie pożądaną długość.
- Zabezpiecz pilnik, dokręcając śrubę z pozytywnym uchwycem, aż będzie pewnie trzymany na miejscu.

2. Używanie Uchwyty do Pilników Igłowych:

- Trzymaj uchwyt pewnie jedną ręką, a materiał, który ma być szlifowany, drugą ręką.
- Używaj kontrolowanych ruchów, aby szlifować materiał, utrzymując stały kierunek.
- Jeśli pilnik zacznie się ślizgać, natychmiast przestań i sprawdź bezpieczeństwo pilnika w uchwycie.

3. Usuwanie Pilnika Igłowego:

- Poluzuj śrubę z pozytywnym uchwytem, obracając ją w lewo.
- Ostrożnie wyciągnij pilnik z uchwytu.
- Przechowuj pilnik igłowy i uchwyt w bezpiecznym, suchym miejscu, gdy nie są używane.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj uchwyt do pilników igłowych oraz wszelkie uszkodzone pilniki zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów plastikowych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Skonsultuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania szczegółowych wytycznych dotyczących utylizacji.

Informacje Kontaktowe w celu Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub dalszej pomocy dotyczącej Uchwytu do Pilników Igłowych firmy Friedr. Dick GmbH, prosimy o odniesienie się do opakowania produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z Uchwytu do Pilników Igłowych. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne doświadczenie.

Turvaohjeet Neulafilekahvoille, Friedr. Dick GmbH

Johdanto

Kiitos, että valitsit Friedr. Dick GmbH:n neulafilekahvan. Tämä opas tarjoaa olennaista turvallisuustietoa, käyttöohjeita ja hävitysohjeita, jotka varmistavat tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue tämä opas huolellisesti ennen neulafilekahvan käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että neulafilekahvaa käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa — neulafileiden tukemiseen turvallisesti.
- Tarkista neulafilekahva ennen jokaista käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta kahvaa.
- Pidä neulafilekahva lasten ulottumattomissa, jotta vältät vahinkotapaukset.
- Käytä neulafilekahvaa aina hyvin valaistussa ympäristössä onnettomuuksien välttämiseksi.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen palautuksista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- **Oikea ote:** Varmista aina, että kahva on tiukasti kädessäsi, jotta säilytät hallinnan neulafilettä käytettäessä.
- **Vältä kallistumista:** Käytä kahvaa ohjatakseksi leikkauksen suuntaa, estäen kallistumista tai tiedoston liukumista.
- **Ontto kahva varoitus:** Ole varovainen neulafilettä asettaessasi tai säätäessäsi ontossa kahvassa, jotta vältät vammoja.
- **Tiedoston pituuden säätö:** Varmista, että tiedosto on turvallisesti paikallaan kahvassa haluamallasi pituudella ennen käyttöä. Älä ylitä kahvan kapasiteettia.
- **Henkilökohtaiset suojavarusteet (PPE):** Harkitse suojalasien ja käsineiden käyttöä suojautuaksesi roskilta ja teräviltä reunoilta neulafilettä käytettäessä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Neulafilettä asettaminen:

- Poista neulafile huolellisesti pakkauksestaan.
- Kohdista tiedosto ontto kahva kohti avointa osaa.
- Aseta tiedosto kahvaan, kunnes se saavuttaa halutun pituuden.
- Varmista tiedosto tiukentamalla ruuviklemmariä, kunnes se on tukevasti paikallaan.

2. Neulafilekahvan käyttö:

- Pidä kahvasta tiukasti kiinni yhdellä kädellä ja materiaalista, jota aiot työstää, toisella kädellä.
- Käytä hallittuja liikkeitä työstääksesi materiaalia, pitäen suunnan vakaana.
- Jos tiedosto alkaa liukua, lopeta heti ja tarkista tiedoston turvallisuus kahvassa.

3. Neulafilettä poistaminen:

- Löysää ruuviklemmariä kääntämällä sitä vastapäivään.
- Vedä tiedosto huolellisesti pois kahvasta.
- Säilytä neulafile ja kahva turvallisessa, kuivassa paikassa, kun et käytä niitä.

Hävitysohjeet

- Hävitä neulafilekahva ja kaikki vaurioituneet tiedostot paikallisten muovijätteen hävitysvaatimusten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Tarkista paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta erityiset hävitysohjeet.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja Friedr. Dick GmbH:n neulafilekahvasta, viittaa tuotepakkaukseen tai käy valmistajan verkkosivustolla saadaksesi lisätietoja.

Kiitos, että priorisoi turvallisuuden käyttäessäsi neulafilekahvaa. Näiden ohjeiden noudattaminen auttaa varmistamaan turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för Nålfilhandtag från Friedr. Dick GmbH

Introduktion

Tack för att du valt nålfilhandtaget från Friedr. Dick GmbH. Denna guide ger viktig säkerhetsinformation, användningsanvisningar och avfallshanteringsriktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder nålfilhandtaget.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att nålfilhandtaget endast används för sitt avsedda syfte — att hålla nålfilen på plats.
- Inspektera nålfilhandtaget för eventuella tecken på skador före varje användning. Använd inte ett skadat handtag.
- Håll nålfilhandtaget utom räckhåll för barn för att förhindra oavsiktlig skada.
- Använd alltid nålfilhandtaget i ett väl upplyst område för att undvika olyckor.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Rätt grepp:** Se alltid till att ha ett fast grepp om handtaget för att behålla kontrollen medan du använder nålfilen.
- **Undvik snedställning:** Använd handtaget för att styra riktningen på snittet, vilket förhindrar snedställning eller glidning av filen.
- **Försiktighet med ihåligt handtag:** Var försiktig när du sätter i eller justerar nålfilen i det ihåliga handtaget för att undvika skador.
- **Justering av filens längd:** Se till att filen är ordentligt placerad i handtaget till önskad längd före användning. Överskrid inte handtagets kapacitet.
- **Personlig skyddsutrustning (PPE):** Överväg att bära skyddsglasögon och handskar för att skydda mot skräp och vassa kanter medan du använder nålfilen.

Instruktioner för installation och användning

1. Sätta i nålfilen:

- Ta försiktigt bort nålfilen från förpackningen.
- Rikta in filen med öppningen på det ihåliga handtaget.
- Sätt in filen i handtaget tills den når önskad längd.
- Säkra filen genom att spänna den positivt greppande skruvklämman tills den hålls stadigt på plats.

2. Använda nålfilhandtaget:

- Håll handtaget stadigt med ena handen och materialet som ska filas med den andra handen.
- Använd kontrollerade rörelser för att fila materialet, och upprätthåll en stadig riktning.
- Om filen börjar glida, stanna omedelbart och kontrollera säkerheten av filen i handtaget.

3. Ta bort nålfilen:

- Lossa den positivt greppande skruvklämman genom att vrida den moturs.
- Dra försiktigt ut filen ur handtaget.
- Förvara nålfilen och handtaget på en säker och torr plats när de inte används.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera nålfilhandtaget och eventuella skadade filer i enlighet med lokala föreskrifter för plastavfall.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall.
- Kontrollera med lokala avfallshanteringsmyndigheter för specifika riktlinjer för avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller ytterligare hjälp angående nålfilhandtaget från Friedr. Dick GmbH, vänligen hänvisa till produktförpackningen eller besök tillverkarens webbplats för mer information.

Tack för att du prioriterar säkerhet vid användning av nålfilhandtaget. Genom att följa dessa instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning.

Bezpečnostní pokyny pro rukojeti jehlových pilníků od Friedr. Dick GmbH

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali rukojeť jehlového pilníku od Friedr. Dick GmbH. Tento průvodce poskytuje základní informace o bezpečnosti, pokyny k použití a pokyny pro likvidaci, které zajistí bezpečné a efektivní používání produktu. Před použitím rukojeti jehlového pilníku si prosím důkladně přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že rukojeť jehlového pilníku je používána pouze k zamýšlenému účelu — k bezpečnému držení jehlových pilníků.
- Před každým použitím zkontrolujte rukojeť jehlového pilníku na známky poškození. Nepoužívejte poškozenou rukojeť.
- Držte rukojeť jehlového pilníku mimo dosah dětí, aby se předešlo náhodnému zranění.
- Vždy používejte rukojeť jehlového pilníku v dobře osvětlené oblasti, aby se předešlo nehodám.
- Hlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Zůstaňte informováni o výzvách k vrácení výrobků a bezpečnostních aktualizacích prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Správné uchopení:** Vždy se ujistěte, že máte rukojeť pevně v ruce, abyste udrželi kontrolu při používání jehlového pilníku.
- **Vyhněte se naklonění:** Používejte rukojeť k řízení směru řezu, abyste zabránili naklonění nebo sklouznutí pilníku.
- **Opatrnost s dutou rukojetí:** Budte opatrní při zasouvání nebo nastavování jehlového pilníku v duté rukojeti, abyste se vyhnuli zranění.
- **Úprava délky pilníku:** Ujistěte se, že je pilník bezpečně usazen v rukojeti na požadovanou délku před použitím. Nepřekračujte kapacitu rukojeti.
- **Osobní ochranné prostředky (OOP):** Zvažte nošení ochranných brýlí a rukavic, abyste se chránili před úlomky a ostrými hranami při používání jehlového pilníku.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Vkládání jehlového pilníku:

- Opusťte jehlový pilník z jeho obalu.
- Zarovnejte pilník s otvorem duté rukojeti.
- Vložte pilník do rukojeti, dokud nedosáhne požadované délky.
- Zajistěte pilník utažením šroubového sklíčidla s pozitivním úchopem, dokud nebude pevně na místě.

2. Používání rukojeti jehlového pilníku:

- Držte rukojeť pevně jednou rukou a materiál, který má být opracován, druhou rukou.
- Používejte kontrolované pohyby k opracování materiálu a udržujte stálý směr.
- Pokud pilník začne klouzat, okamžitě přestaňte a zkontrolujte bezpečnost pilníku v rukojeti.

3. Odstraňování jehlového pilníku:

- Uvolněte šroubové sklíčidlo s pozitivním úchopem otočením proti směru hodinových ručiček.

- Opatrně vytáhněte pilník z rukojeti.
- Uložte jehlový pilník a rukojeť na bezpečné a suché místo, když se nepoužívají.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte rukojeť jehlového pilníku a jakékoli poškozené pilníky v souladu s místními předpisy pro plastový odpad.
- Nedisponujte výrobkem v běžném domácím odpadu.
- Zkontrolujte u místních orgánů správy odpadu konkrétní pokyny pro likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další pomoc ohledně rukojeti jehlového pilníku od Friedr. Dick GmbH se prosím odvolejte na obal výrobku nebo navštivte webové stránky výrobce pro více informací.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání rukojeti jehlového pilníku. Dodržování těchto pokynů pomůže zajistit bezpečný a efektivní zážitek.